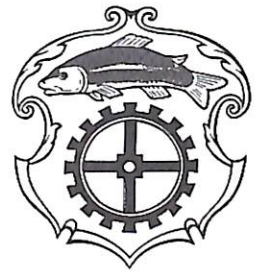


Glonner Marktschreiber



Informationen aus der Marktgemeinde Glonn

Februar 2003

Nr. 67

Glonn - Frauenreuth - Adling - Kastensee - Mühlthal - Zinneberg - Mattenhofen - Westerndorf - Wetterling - Balkham
Hafelsberg - Steinhausen - Herrmannsdorf - Georgenberg - Mecking - Ödenhub - Überloh - Schlacht - Doblberg
Reisenthal - Sonnenhausen - Filzen - Schießstätte - Ursprung - Straß - Kreuz - Haslach - Reinstorf

ÜBERBLICK

Informationen aus der Gemeinde

- Gemeinderat
- Hauptausschuss
- Neujahrsempfang
- Hochwassergespräch

Vereinsleben

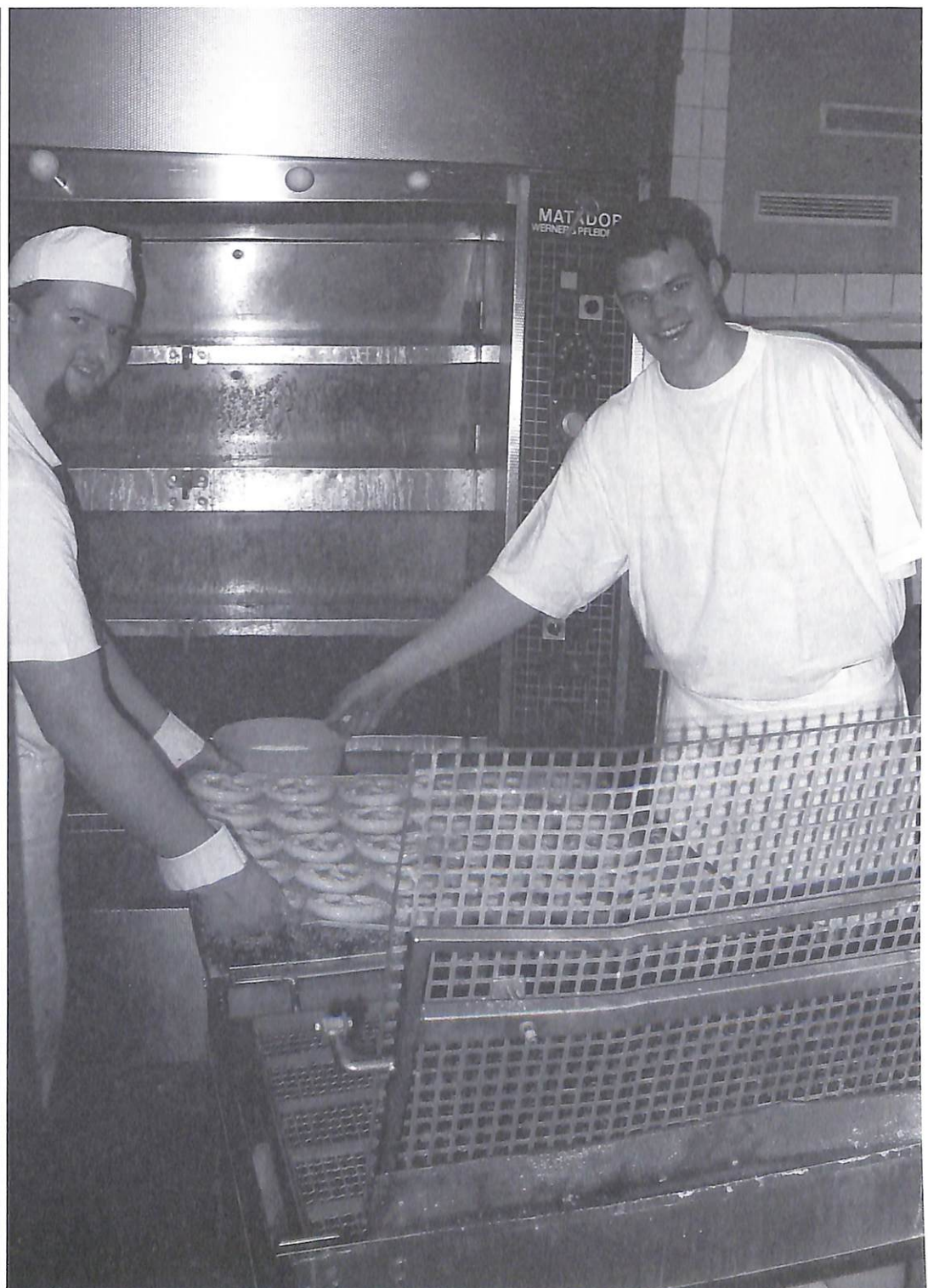
- FFW
- Zweimal ASV
- Wasserwacht
- KiJuFa

Außerdem

- Hochwasserspender
- Zinnerberger Klosterladen
- Schaufenster: Wurthmann
- Nachruf: Dr. Kreutzer
- Ein Weiher für Glonn
- Veranstaltungskalender

Der Backofen...

Text zum Titelbild: S. 3





Glonner Marktschreiber

Inhaltsverzeichnis

Marktplatz 1	S. 3
Notizen aus dem Gemeinderat	S. 4/5/6/7/8/9
Notizen aus dem Hauptausschuss	S. 10/11
Neugierige Besucher	S. 12
Neujahrsempfang	S. 12
Zinneberger Klosterladen	S. 13
Schaufenster: Karin Wurthmann	S. 14
FFW: Jahresrückblick	S. 15
Nachruf Dr. Peter Kreutzer	S. 16
Flut und Spenden	S. 17
ASV: Tanzerfolge	S. 18
ASV: Tischtennis-Dorfmeisterschaft	S. 18
Wasserwacht: Ehrungen	S. 19
Neue Poststelle	S. 19
KiJuFa: Kreativwerkstatt	S. 20
Ein Weiher für Glonn	S. 21
Veranstaltungshinweise	S. 22
Diverses/Müll	S. 23

Schau mal rein

Homepage der Marktgemeinde Glonn:

<http://www.markt-glonn.de>

alle Termine, neuer Marktschreiber

Der nächste Marktschreiber erscheint am:

07.03.2003

Annahmeschluss für Artikel / Anzeigen

19.02.2003

Annahme: Bücher Kreutzer 08093 / 2381

Feine bayrische Küche

Restaurantöffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr ab 16 Uhr
geöffnet.

Samstag, Sonn-
und Feiertag ab 11 Uhr



85658 Münster/ Egming • Killistraße 6 • Tel. 0 80 93/ 5 77 54-0
eMail: info@haflhof.de • www.haflhof.de

Impressum

Herausgeber: Marktgemeinde Glonn
Verantwortlich: Martin Esterl, 1. Bürgermeister
Redaktion: Martin Esterl, Konstanze Kilger (Tel.: 08095 / 870267),
Stephan Kreutzer
Fotos: Konstanze Kilger, Vereine
Satz & Layout: Bücher Kreutzer (Tel. 08093/2148 oder 2381)
Druck: Altermann GmbH, Offset, Enviro-top Papier
(100% rec./ chlorfrei), Auflage 1800;
Alle Haushalte d. Marktgemeinde Glonn; Verteiler: Privat
Berichte geben inhaltlich die Meinung des jeweiligen Autors wieder, nicht die
der Redaktion. Die Veröffentlichung und/oder Kürzung von Artikeln behält sich
die Redaktion vor. Für Datenträger, Artikel, Manuskripte oder Fotografien
wird keine Haftung übernommen. Alle von uns gestalteten Anzeigen unterliegen
dem urheberrechtlichen Schutz durch Bücher Kreutzer und dürfen nur mit schriftli-
cher Genehmigung in anderen Medien eingesetzt werden.



Raiffeisenbank Glonn-Aßling-Steinhöring eG

Prof.-Lebsche-Str. 15, 85625 Glonn * Tel. (0 80 93) 90 93 0

www.rb-gas.de



Liebe Glonnerinnen, liebe Glonner,

Wünsche und Wirklichkeit sind nur selten in Übereinstimmung zu bringen. Die gegenwärtige Realität der Kommunen ist geprägt von sinkenden Einnahmen und damit einer immer knapperen finanziellen Ausstattung. Daraus resultiert, dass die Handlungs- und Gestaltungsspielräume für die Städte und Gemeinden immer enger werden. Heißt das künftig, sich auf die unabweislichen Pflichtaufgaben zur Daseinsvorsorge für die Bürger zu beschränken und ansonsten nur noch den Mangel zu verwalten? Nein! Das kann und darf nicht der Fall sein!

Fehlendes Geld bedeutet natürlich zunächst den Verzicht auf so manchen Bürgerwunsch, zu mindestens das Verschieben auf später.

Es kann aber nicht bedeuten, jegliche Perspektive für die Entwicklung der Gemeinde ad acta zu legen. Im Gegenteil, wir müssen uns noch intensiver mit der Zukunft beschäftigen: Was ist uns wirklich wichtig, worauf wollen wir vorübergehend verzichten, was lehnen wir

grundsätzlich ab.

So hat Glonn derzeit eine klare Priorität zu setzen: An erster Stelle steht die Erarbeitung eines Planungskonzeptes zum Hochwasserschutz und dessen praktische Umsetzung. Das wird in den nächsten Jahren unsere Finanzplanung entscheidend prägen.

Unabweisbar ist die Erweiterung unserer Volksschule, die Planung des Anbaus an den bestehenden Turn- und Schwimmbadtrakt steht derzeit zur Genehmigung an und soll zügig durchgezogen werden. Damit werden neben der Klosterschule und dem Feuerwehrhausanbau noch weitere Raumkapazitäten für die Kindertagesbetreuung geschaffen. So ist in diesem Bereich hoffentlich mittelfristig ausreichend vorgesorgt.

Diese Vorhaben werden unseren Haushalt 2003 bestimmen, wobei durch die teils recht langwierige Zuteilung von staatlichen Zuwendungen die Gemeindekasse zusätzlich mit Zwischenfinanzierungen belastet

Marktplatz 1



wird.

Das gemeindliche Grundstück an der Schwaigerwiese (11 000 m²) wurde im Januar 1996 gekauft, aber nur zu 26,5 % bezahlt. Der Rest wurde drei Jahre später beglichen, wobei 36,5 % des Preises aus dem Verkauf des sogenannten Eselsgrundstückes am Steinbruchweg und die restlichen 37 Prozent über eine Gesellschaft finanziert wurden. Dieser Vertrag muss heuer verlängert werden, es sei denn, man ist schon jetzt bereit, einen Teil des Grundstückes zu veräußern. 1999 hatte der Gemeinderat beschlossen, dass „die Refinanzierung über die Verwertung des Grundstückes (ca. 4000 m²) erfolgen soll.“

Aus dem laufenden Haushalt heraus das Geld zu erwirtschaften,

ist unmöglich, es durch Kreditaufnahme und entsprechende Neuverschuldung abzu zahlen, meiner Ansicht nach unverantwortlich. Das ist die Realität. Dass dabei eventuell anfallende Veräußerungsgewinne an den früheren Besitzer abzuführen wären, wie kürzlich wieder behauptet wurde, ist blanker Unsinn.

So manche Schaudiskussion um Wunschprojekte wird in der Zukunft überflüssig werden, weil die ernüchternde finanzielle Wirklichkeit das Handeln und Gestalten in unserer Gemeinde bestimmt. Trotz allem eine gute Zeit.

Ihr

Martin Lötter

Zum Titelbild

Der Backofen...

...steht seit 400 Jahren an der gleichen Stelle in der Münchner Straße 3. Der 22-jährige Josef Winhart jun. (r.) hat jetzt gerade seinen Meister gemacht und führt damit eine Familientradition fort - und das nicht aus Pflichtbewusstsein, sondern weil er gerne Bäcker ist. Ideen hat er viele und Variationsmöglichkeiten gibt's ja genügend bei 100 verschiedenen Sorten Brot und Gebäck.

In der Bäckerei Winhart wird ausschließlich Natursauerteig verwendet, das Holzofenbrot wird noch in einem eigenen, traditionellen Backofen hergestellt und wegen der legendären Winhart-Brezen, von denen an einem Wochenende 1500 Stück aus dem Backofen kommen, nehmen die Kunden Anfahrtswege aus den Landkreisen München, Rosenheim und sogar Miesbach in Kauf. Früh aufstehen müssen die Bäcker für all das natürlich schon. Aber Josef Winhart und Michael Sickinger wissen auch: Sie sind am frühen Nachmittag fertig mit ihrer Arbeit - „und im Winter is' in der Backstub'n schee warm.“

Text und Foto: Konstanze Kilger

Autohaus Mittermüller

Opel Service seit 35 Jahren

**Neu- Gebraucht- & Jungwagen
Reifenservice
Hol- & Bringservice
Achsmess- & Klimatestservice**

Wir finanzieren jeden Neu-OPEL ab einem effektivem Jahreszins von

0,0%

Zum Beispiel:

Corsa C neu UPE ab Werk zzgl. Fracht € 11.250,-

Finanzierung 47 Monate inkl. Restschuldvers.

Anzahlung € 6.000,- ; Schlußrate € 1.125,- mtl. € 93,03

**Inspektion für Ihren Opel schon ab € 80,- inkl. Material
Inspektionen und Reparaturen für alle Fabrikate zu
fairen Preisen**

Ständiger Ankauf von gut erhaltenen Gebrauchtwagen

Glonn

08093-759

www.autohaus-mittermueller.de



Notizen aus dem Gemeinderat

Hochwasserkonzept

Bei einem Gespräch am 20.11.2002 im Wasserwirtschaftsamt München wurden die Rahmenbedingungen für ein Hochwasserkonzept besprochen. Ziele dieser Planung sind die dezentrale Rückhaltung in der Fläche sowie der Technische Hochwasserschutz. Wenn der Markt im Jahr 2003 in die Bezuschussung kommen will, muss bis 30.11.2002 die Höhe der Planungskosten benannt werden. Für den Bereich der Gemeinden Glonn und Moosach wird mit Gesamtplanungskosten von etwa 120.000 Euro zu rechnen sein. Von diesem Betrag werden, nach Einzugsgebieten

aufgeteilt, auf Glonn überschlägig rund 70 Prozent entfallen. Bei einer staatlichen Förderung von 75 Prozent würden nach diesem Beispiel auf die Gemeinde Glonn ca. 21.000 Euro Eigenmittel zukommen. Das Wasserwirtschaftsamt rät dringend, einen Landschaftsarchitekten mit der Planung zu beauftragen. Die Erstellung eines Hochwasser-Planungskonzeptes wurde beschlossen. Die erforderlichen Mittel werden in den Haushalt 2003 eingestellt. Die Beauftragung des Planers erfolgte im nichtöffentlichen Teil der Sitzung.

• Beschluss: einstimmig

Schulhaus

Auftragsvergaben: Zur Beseitigung der Hochwasserschäden am Glonner Schulhaus waren nachfolgende Ausschreibungen erfolgt: Um die Ausführung der Fliesen- und Plattenarbeiten haben sich vier Firmen beworben. Die Angebote liegen zwischen 16.134,73 und 19.015,47 Euro. Das günstigste Angebot stammt mit 16.134,73 Euro von Firma Hermann Schmid, Berganger. Um die Trockenbauarbeiten haben sich drei Firmen beworben. Die Angebotssummen liegen zwischen 36.925,47 und 44.832,81 Euro. Das günstigste

Angebot wurde von Firma Wimmer Akustikbau, Deggen-dorf, abgegeben. Die erforderlichen Aufträge wurden vergeben.

Ferner ermächtigte der Marktgemeinderat den Bürgermeister, die demnächst zur Vergabe anstehenden Natursteinarbeiten (Schätzkosten 18.300 Euro) sowie die Malerarbeiten (33.700 Euro) zu vergeben, damit kein zeitlicher Verzug eintritt. Die Fraktionsvorsitzenden sind von der Vergabe zu verständigen.

• Beschluss: einstimmig

Schulhausanbau

Erweiterung der Volksschule,
a) Standortentscheidung,
Der Hauptausschuss empfiehlt dem Marktgemeinderat, Architekt Jürgen Landthaler möglichst umgehend mit der Eingabeplanung für die Schulhaus-erweiterung nach Alternative 1 (auf der „Schwaigerwiese“ Ecke Klosterweg/Geschwister-Scholl-Straße) zu beauftragen,

damit noch im laufenden Jahr der Zuwendungsantrag eingereicht werden kann.

b) Planungsauftrag.

Architekt Jürgen Landthaler wird beauftragt, die Eingabeplanung für die Schulhaus-erweiterung nach Alternative 1 zu erstellen.

• Beschluss: einstimmig

Nächster Gemeinderat: Mi., 26. Februar

BMW 3er compact



Freude am Fahren

Autohaus Maier

Zinneberger Str. 6

85625 Glonn

Telefon 0 80 93 / 90 46 - 0



Notizen aus dem Gemeinderat

Schulhauserweiterung

Planungsarbeiten:

Auf die voran gegangene Hauptausschusssitzung verwiesen. Der Marktgemeinderat sollte sich zwischen Holzbau- oder konventioneller Massivbauweise für den geplanten Schulhaus-Erweiterungsbau entscheiden. Nach eingehender Diskussion beschloss der Marktgemeinderat, das Architekturbüro Jürgen

Landthaler, Glonn, mit der Eingabeplanung für den Schulhaus-Erweiterungsbau in Holzbauweise zu beauftragen. Aus der Planung sollen zunächst Schallschutz, Wärmeschutz, Statik und Brandschutz herausgenommen werden. Die Rettungswege sind nachzuweisen.

- Beschluss: einstimmig

Münchner Straße

Aufstellung einer Ortsab-rundungssatzung für den Bereich „Münchner Straße“ (Huber), Ergänzungsbeschluss: Die Satzung wurde mit Bescheid des Landratsamtes Ebersberg unter der Maßgabe genehmigt, dass die am 26.09.2001 beschlossene Ergänzung bzgl. der Schallschutzmaßnahmen, wonach der Schutz vor Lärmeinwirkungen auch durch andere technische Maßnahmen erreicht werden kann, wieder gestrichen wird. Dies ist notwendig, da bei dieser ergänzten Festsetzung die „technischen“ Schallschutzmaßnahmen freigegeben werden würden. Dies würde bedeuten, dass es keine Abstellung auf die bauleitplanerisch relevanten Orientierungswerte (Außenpegel) bedarf, sondern es wäre eine ausschließliche Abstellung auf definierte Raum-Innenschallpegel möglich. Dies widerspricht jedoch den Zielen der

Bauleitplanung und ist widersprüchlich zur DIN-Norm 18005.

Die vom Gemeinderat am 26.09.2001 beschlossene Ergänzung

der Festsetzung „oder andere technische Maßnahmen“ wird wieder gestrichen.

Die Festsetzung A 3.1 lautet somit: „Schlafräume inkl. Kinderzimmer sind auf der lärmabgewandten Gebäudenordseite anzusiedeln und über diese Gebäudeseite zu entlüften, Wohnräume im planerisch möglichen Rahmen. Sollten planerische Zwänge eine Anordnung der genannten Räumlichkeiten auf der Gebäudewest-, süd- oder ostseite erforderlich machen und ausschließlich über diese Gebäudeseite belüftbar sein, so sind sie mit einer Belüftungsmöglichkeit über Wintergartenkonstruktion zu versehen“.

- Beschluss: einstimmig

Erscheinungstermine

Erscheinungsdatum

Fr., 7. März
Fr., 4. April
Fr., 2. Mai
Fr., 6. Juni
Fr., 4. Juli
Fr., 5. September
Fr., 3. Oktober
Fr., 7. November
Fr., 5. Dezember
Fr., 6. Februar 2004

Redaktionsschluss

Mi., 19. Februar
Mi., 19. März
Mi., 16. April
Mi., 21. Mai
Mi., 18. Juni
Mi., 13. August
Mi., 17. September
Mi., 22. Oktober
Mi., 19. November
Mi., 21. Januar 2004

-ettenhuber

Reisebüro & Busreisen
Münchener Str. 8, Glonn
08093-90950
www.ettenhuber.com

**Die neuen Sommerkataloge sind
eingetroffen.**
Nützen Sie die Frühbucheprerise
- es lohnt sich.

www.gartentechnik-regner.de

Größte Herkules-Ausstellung in Südbayern!
Garten- und Forsttechnik Regner

Frauenreuth bei Glonn Tel: 08093-2240
Laufende Ausstellung mit über 100 Geräten
Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-12:00 und Mo-Fr 15-18:30
Mittwochs und Donnerstag wegen Aussendienst nur nach Absprache!

Peter Pfeifer
Rechtsanwalt

Bahnhofstraße 20, 85625 Glonn

Tel.: 08093-9298 / Fax: 08093-3981
Mobil: 0171-6108170

Nächster Hauptausschuß:
Dienstag, 18. Februar



www.artesania.de

**ARTESANÍA**
Kunsthandwerk
Besondere Geschenkkisten
Ätherische Öle und Duftlampen
Silberschmuck und Lederwaren
Papeterie
B. KLESEN
85625 Glonn
Marktplatz 6 - Telefon 0 80 93 / 40 58
E-Mail: mail@artesania.de
Internet: www.artesania.de

IHRE REISE-AGENTUR IN GLONN

Sybillle Ellmann
TOURISTIK & REISEPLANUNG



TEL 08093 - 3269
FAX 08093 - 300888

85625 Glonn
Grottenweg 1

homepage: www.reiseplanung-ellmann.de
e-mail: Reiseplanung.Ellmann@t-online.de

immobilien & investment
Vermittlung & Beratung

Christian Röhrner

Am Seestall 7 • 85625 Glonn
Tel. 0 80 93 - 90 65 70 • Fax 0 80 93 - 90 65 69
Mobil 0171 - 792 84 33 • em@il.christian.roehrner@gmx.de

S+M GmbH

Heizungsbau Schenk

Sanitäranlagen - Solaranlagen - Kundendienst
Gasanlagen - Kernlochbohrungen
Edelstahlkamine - Selbstbauanlagen
St.-Johannes-Straße 11 - 85625 Glonn
Telefon: 08093 / 2750 - Tel. u. Fax: 08093 / 2751

Notizen aus dem Gemeinderat

Gewerbegebiet

Steinhausen, Behandlung der Stellungnahmen im Verfahren nach § 3 Abs.3 BauGB und Satzungsbeschluss: Aufgrund von Planänderungen musste noch einmal ein eingeschränktes Beteiligungsverfahren durchgeführt werden. Dieses fand im Zeitraum vom 08. Oktober bis 23. Oktober 2002 statt. Dabei wurden folgende Stellungnahmen abgegeben:

1. Landratsamt Ebersberg, Baufachliche Stellungnahme: Aus baufachlicher Sicht besteht mit der Planung Einverständnis. Immissionsschutzfachliche Stellungnahme:

Mit den in der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse zur immissionsschutzfachlichen Stellungnahme hinsichtlich der textlichen Festsetzungen besteht Einverständnis. Bzgl. der Trafostation, die aus Gründen des noch nicht endgültig feststehenden Standortes aus der Planung genommen wurde, besteht mit dem getätigten Beschluss ebenfalls Einverständnis. Die Planänderung hinsichtlich der „Art der zulässigen Nutzung“ hat Folgewirkungen für die einzuhaltenen Immissionsrichtwerte nach TA Lärm.

Aufgrund der festgesetzten Prozentzahlen für ausnahmsweise zulässiges Wohnen im Gewerbegebiet waren die einzuhaltenen Immissionsrichtwerte für die einzelnen Baubereiche festgeschrieben. Nachdem diese Festsetzung dahingehend abgeändert wurde, dass die ausnahmsweise zulässige Wohnnutzung max. 1/3 der insgesamt beantragten Nutzfläche und im Einzelfall höchstens 200 m² betragen darf, führt dies dazu, dass bei dieser Nutzflächenbegrenzung für betriebszugehöriges Wohnen wieder ausschließlich Gewerbegebietsimmissionsrichtwerte nach TA Lärm einzuhalten sind.

Der entsprechende Absatz wurde angepasst.

2. E.ON Bayern AG, Schreiben vom 14.10.2002:

Zur Erschließung des Gewerbegebietes müssen umfangreiche Kabelverlegungsarbeiten durchgeführt und eine Trafostation errichtet werden. Im Zuge der Bauvorhaben Schmidt wurde im Vorgriff die über das Baugebiet verlaufende 20 KV Freileitung abgebaut und durch ein Provisorium ersetzt. Es wird darauf hingewiesen, dass dieses Provisorium nicht über die Wintermonate aufrecht erhalten werden kann. Aus diesem Grund muss baldmöglichst die Erschließungsstraße gebaut werden, um die Leitungen verlegen zu können und ein Trafostandort feststehen. Anmerkung der Verwaltung:

Wie inzwischen von der E.ON AG mitgeteilt wurde, ist in Absprache mit dem Grundeigentümer ein Standort für die Trafostation festgelegt worden.

3. Landwirtschaftsamt Ebersberg/München, Schreiben vom 15.10.2002: Die bisherige Stellungnahme wird aufrecht erhalten. Anmerkung: In der letzten Stellungnahme wurde die Forderung gestellt, dass das Bauvorhaben Sigl sowie auch eine ordnungsgemäße Landwirtschaft im Umgriff zum Gewerbegebiet nicht beeinträchtigt werden dürfen. Ferner ist der Feldweg zwischen dem Gewerbegebiet und der Erweiterung in voller Breite zu erhalten ist und in seiner Funktionsfähigkeit für l.d.w. Transporte nicht gemindert werden darf.

4. Sigl Martin

Der Konflikt Landwirtschaft/ Gewerbegebiet konnte einvernehmlich gelöst werden. Herr Sigl hat seine Einwendungen mit Erklärung vom 22.10.2002 als erledigt bezeichnet.

Der Marktgemeinderat Glonn



Notizen aus dem Gemeinderat

Gewerbegebiet

hat das Ergebnis des eingeschränkten Beteiligungsverfahrens zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Steinhausen“ zur Kenntnis genommen und Beschlüsse zur Abwägung der Belange gefasst. Das Architekturbüro Plötz wird beauftragt, die Planung mit Begründung entsprechend den heutigen Beschlüssen abzuändern und mit Fassungsdatum

27.11.2002 zu versehen. Der Marktgemeinderat beschließt, aufgrund der §§ 9 und 10 des BauGB den vom Architekturbüro Gregor Plötz, Bad Aibling gefertigten Bebauungsplan für das Gewerbegebiet Steinhausen in der Fassung vom 27.11.2002 mit Begründung in der Fassung vom 27.11.2002 als Satzung.

• Beschluss: einstimmig

Nachtragshaushalt 2002

Bürgermeister Esterl legte den Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung 2002 dem Marktgemeinderat vor und gab eine erläuternde Stellungnahme ab. Der Entwurf war in der Sitzung des Finanzausschusses eingehend vorberaten und einstimmig zur Annahme empfohlen werden. Auf Grund des Art. 68 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt die Marktgemeinde Glonn folgende Nachtragshaushaltssatzung:

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden im Verwaltungshaushalt die Einnahmen und Ausgaben um

360.000 auf 5,349 Millionen Euro erhöht; im Vermögenshaushalt um 483.000 auf 1,674 Millionen Euro erhöht.

Die bisher festgesetzten Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt bleiben unverändert.

Die Steuersätze (Hebesätze) für Gemeindesteuern, die in der Haushaltssatzung festgesetzt wurden, werden nicht geändert.

Weitere Vorschriften, die sich auf die Einnahmen und Ausgaben und (oder) den Stellenplan beziehen, werden nicht aufgenommen.

• Beschluss: einstimmig

Gebührensatzung

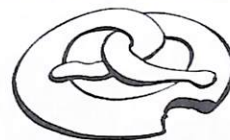
Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Abfallbeseitigung des Marktes Glonn: Der Bereich „Abfallentsorgung“ ist eine kostenrechnende Einrichtung nach den Bestimmungen des Kommunalabgabengesetzes, die sich über das Gebührenaufkommen zu decken hat. Unter- bzw. Überdeckungen sind jeweils auszugleichen. Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen wurde eine Nachkalkulation für die Jahre 1999 bis 2002, sowie darauf basierend eine Neuberechnung der Gebühren für die Jahre 2003 bis 2005 vorgenommen. Aufgrund des sich ergebenden Ge-

winnvortrages in Höhe von ca. 34.000 Euro aus den Jahren 1999 bis 2002 sowie eines künftig günstigeren Unternehmerentgeltes (Neuvertrag ab 01.01.03) ergeben sich für die nächsten drei Jahre durchwegs niedrigere Gebühren als bisher. Die Satzungsänderung wurde vom Finanzausschuss vorberaten und dem Marktgemeinderat zur Beschlussfassung empfohlen. Der Marktgemeinderat nahm den Satzungsentwurf unverändert an und beschloss die Änderung der Gebührensatzung zum 1. Januar 2003.

• Beschluss: einstimmig

Montag Ruhetag

Winhart



Bäckerei Konditorei Café

**Josef
Winhart**

Münchner Str.3
85625 Glonn

Telefon 08093 - 5268
Telefax 08093 - 2492



Heilpraxis-Eröffnung

Uschi Dauner

Heilpraktikerin

Klassische Homöopathie
Blütenessenzen

Am Berg 4, 85625 Glonn, Tel. 0 80 93.90 56 47
Fax 0 80 93.90 48 73, u.dauner@t-online.de

**Sport
OBERMAIR**

Prof. - Lebsche - Straße 21
85625 Glonn
Telefon (0 80 93) 28 08
Telefax (0 80 93) 23 26

**INTERSPORT
GRUPPE**



TWINS FITNESS®

Wolfgang-Wagner-Str. 9e
D-85625 Glonn

Tel. 0 80 93 / 22 77
Fax 0 80 93 / 92 71

www.twinsfitness.de

**Jeden Montag und Donnerstag
Twins-Fitness-Holzofenbrot
von Martins Holzofenbäckerei
aus Pörsdorf bei Assling**

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.00 - 22.00 Uhr

Sa.: 9.00 - 15.00 Uhr, So., Feiertags: 9.00 - 15.00 Uhr



Notizen aus dem Gemeinderat

Parkkontrollen

Kommunale Verkehrsüberwachung, ruhender Verkehr: Die Verwaltung war beauftragt worden, dem Marktgemeinderat einen Vorschlag zur Überwachung des ruhenden Verkehrs zu unterbreiten. Der Vorschlag lautet, an monatlich fünf Stunden den ruhenden Verkehr im Bereich Marktplatz - Wolfgang-Wagner-Straße (Marktplatz bis Prof.-Lebsche-Straße) - Kindergartenstraße - Klosterweg (bis Schule) und Feldkirchener-Straße (Prof.-Lebsche-Straße bis Furtmüllerweg) zu überwachen. Die Kosten betragen monatlich bei fünf Stunden Überwachung ca.

500 Euro einschließlich der Nebenkosten.

Der Marktgemeinderat beschloss, ab 1. Januar 2003 den ruhenden Verkehr im oben genannten Bereich an monatlich fünf Stunden durchführen zu lassen. Mit der Überwachung wird der Zweckverband „Kommunale Verkehrssicherheit in Bayern“, 84508 Burgkirchen, beauftragt. Der Vertrag ist mit einer mindestens sechsmonatigen Kündigungsfrist bzw. Änderungskündigungsfrist zu gestalten. Die Verwarnungen sind gebührenpflichtig auszusprechen.

• Beschluss: einstimmig

Sägewerk Wiesmühle

Im Zeitraum vom 21.10. bis 22.11.2002 wurde die öffentliche Auslegung und die Fachstellenbeteiligung durchgeführt. Im vorliegenden Arbeitspapier, angefertigt vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München, wurden die wesentlichen Inhalte der übermittelten Stellungnahmen wiedergegeben.

Nachdem das geplante Baugebiet im hochwassergefährdeten Be-

reich liegt, ist zunächst das von der Gemeinde bereits in Auftrag gegebene Hochwasserschutzkonzept abzuwarten. Auch seitens der benachbarten Grundeigentümer wurden Einwände vorgebracht. Diese sind noch rechtlich zu prüfen. Ebenso ist das Ausgleichsflächenkonzept noch in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde zu überarbeiten.

• Beschluss: einstimmig

Ortsmitte Süd

Bauleitplanung Ortsmitte-Süd; 5. Änderung des Flächennutzungsplanes:

Die öffentliche Auslegung und die Fachstellenbeteiligung zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich „Ortsmitte-Süd mit Winhartswiese“ durchgeführt. Im vorliegenden Arbeitspapier, angefertigt vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München, wurden die wesentlichen Inhalte der übermittelten Stellungnahmen wiedergegeben.

Seitens des Wasserwirtschaftsamtes wird darauf hingewiesen, dass das geplante Wohngebiet

im Südwesten des Plangebietes hochwassergefährdet sei. Es wird deshalb dringend empfohlen, das Bauleitplanverfahren solange zurückzustellen, bis ein Hochwasserschutzkonzept vorliegt.

Von der Immissionsschutzbehörde im Landratsamt wird dringend zu einer ergänzenden schalltechnischen Untersuchung, die die jetzt beabsichtigte Wohngebietsausweisung sowie die geplante Mehrzweckhalle berücksichtigt, geraten.

• Beschluss: einstimmig



85625 Glonn • Kastenseestr. 6
Tel. 08093/5320 • Fax 08093/2260

Ein Angebot von Ihrem Fiat Partner



Eichmeier + Partner Fon: 08093 / 52 66
Lena-Christ-Straße 12 Fax: 08093 / 30 06 47
85625 Glonn E-mail: r.zehentner@gmx.de



sanitär - solar - wärmetechnik

energiesparende Heiztechnik • umweltfreundliche Haustechnik
moderne Bäder • Reparaturarbeiten • Kundendienst

Ludwig Meier GmbH • Kugelfeldstr. 11 • 85625 Glonn
Telefon 0 80 93 / 7 83 • Telefax 0 80 93 / 56 29

SCHREINEREI

ALBERT SINGER

Glontalstr. 9
Haslach / 85625 Glonn

Büro: 0 80 93 / 90 69 63
Mobil: 01 70 / 83 88 728
Fax: 0 80 93 / 90 58 14

MEISTERBETRIEB



Innenausbau
Treppenbau
Fenster / Türen



Notizen aus dem Gemeinderat

Westerndorf

Ortsabrundungssatzung, Beschlüsse zur Trägerbeteiligung und Satzungsbeschluss: Architekt Hans Baumann legte dem Marktgemeinderat ein von ihm erarbeitetes Arbeitspapier mit der Zusammenfassung des Beteiligungsverfahrens und

Beschlussvorschlägen vor. Die einzelnen Punkte wurden Schritt für Schritt durchgearbeitet. Nach Diskussion und Abwägung wurden die im Arbeitspapier festgehaltenen Beschlüsse gefasst.

- Beschluss: einstimmig

Volksschule

Das Gebäude der Volksschule Glonn war vom Hochwasser schwer beschädigt worden. Im beschränkten Verfahren waren die Vergabe der Brandschutztüren und die Putzarbeiten ausgeschrieben worden. Für die Brandschutztüren waren vier Angebote eingegangen. Das günstigste Angebot stammte von Fa. MEKO GmbH mit einer Brutto-Angebotssumme von 39.833,24 Euro. Die Angebote

wurden von Architekt Michael Dezsoe geprüft, der eine Vergabe an die genannte Firma empfahl.

Für die Putzarbeiten lagen zwei Angebote vor. Das günstigere Angebot stammt von Firma Stanojevic + Har und liegt bei 43.786,52 Euro. Auch diese Angebote waren geprüft worden. Die Vergabe soll an den günstigeren Bieter erfolgen.

- Beschluss: einstimmig

Anfragen an den Gemeinderat

- Hans Gröbmayer erkundigte sich über die Vermietung von Kellerräumen im Überschwemmungsgebiet bekannt, die nicht als Wohnraum genutzt werden dürfen und erkundigte sich über Genehmigung, Herstellungsbeiträge etc.

- Georg Empl schlug vor, die Standpunkte von Mobilfunkmasten künftig im Bebauungsplan festsetzen. Außerdem erkundigte sich, ob eine Überquerungshilfe an der Münchener-/Quellenstraße möglich sei. Bürgermeister Martin Esterl sagte zu, dies in der Verkehrsschau im Januar mit dem Straßenbauamt und der Polizei zu

besprechen.

- Elisabeth Tuschter wünscht sich eine Überquerungshilfe an der Rotter Straße. Dieser Punkt soll bei der nächsten Verkehrsschau noch einmal genau in Augenschein genommen werden.

- Ein Vorschlag von Dr. Mallmann lautete, die Jahresschlussfeier für Gemeinderäte einzusparen und den eingesparten Betrag zu spenden.

- Herbert Holzbauer erkundigte sich über die Auslastung des Kindergartens in Zinneberg. Die drei zu Schuljahresbeginn noch freien Plätze sind inzwischen besetzt.

Mittwoch, 19. Februar

19.30 Uhr:

Gemeinderatssitzung

mit Vorstellung von Büros

zur Erarbeitung eines Energiekonzepts

Reste-Verkauf

**nur 3 Tage
6. bis 8. Februar**

**Damen-, Herren-, Kinder-
Halbschuhe und Stiefel**

Restpaare

• 20,- • 30,- • 40,-

**OBERMAIR
SCHUHE**

GLONN · Prof.-Lebsche-Str. 19

Mo. - Fr.: 9.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

Praxisneueröffnung

Burgl Ismaier, Heilpraktikerin

Telefon 0 80 93 / 90 38 85

Fuggerstr. 9 - 85625 Glonn

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Das ist unvergleichlich:



**Das
Herrmannsdorfer
Holzofenbrot**

Dazu braucht man eine **Tiroler Steinmühle** und einen **Steinofen**, mit **Buchenholz** beheizt. Die Glut ist im selben Backraum wie das Brot, ganz wie früher im bäuerlichen Holzofen. Das Backen im Holzofen erfordert sehr viel **Gefühl und Erfahrung** - aber die Mühe lohnt sich! Das Brot schmeckt mit seiner **reschen Kruste** deutlich besser.

Warum?

Das bleibt ein Geheimnis.
Probieren Sie es doch einfach mal.

ÖÖ

HERRMANNSDORFER

Landwerkstätten

Tel. 08093-9094-0



Günter Mannl Schreinerei

Marktplatz 8
85625 Glonn
Tel.: 0 80 93/ 33 65

- Möbel
- Küchen
- Einrichtungen

Büro:
Tel.: 0 80 92/ 8 39 17
Fax: 0 80 92/ 8 39 18

Georg Raig AM Versicherungen

85625 Glonn
Tel. 08093 - 660 u. 1584 Fax 5253

Ihr Versicherungsfachmann in Glonn

*Schönheitspflege,
Fußpflege*

Maria Holzer

*Zinnebergerstr. 15 / 85625 Glonn
Tel. 08093 / 1212*



Bei mir werden Sie jederzeit gut beraten und behandelt

Glaserei Moser

Meisterbetrieb der Glaser-Innung
Glasreparaturen aller Art

Marktplatz 10 • 85625 Glonn
Anruf genügt: 08093 / 2801
www.glaserei-moser.de



fotosatz/dtp
offsetdruck
buchbinderei
altermann

Geschäfts- und Werbedrucksachen
in jeder Ausführung
Schnelltrennsätze
Formular- und Durchschreibesätze
Broschüren

Altermann GmbH
Glonner Straße 26
85667 Oberpfaffmarn
Tel. 08093 / 90840

Notizen aus dem Hauptausschuss

Bauanträge

□ Neubau von zwei Doppelhäusern, Finkenweg 8: Mit der Bebauung des Grundstücks hatte sich der Hauptausschuss zuletzt in seiner August-Sitzung befasst. Das Landratsamt Ebersberg hält den damals beantragten Dreispänner in der vom Ausschuss befürworteten Größenordnung für nicht zulässig.

Die neue Planung stellt nun zwei Doppelhäuser giebelseitig zur Straße dar und fügt sich damit deutlich besser in die umgebende Bebauung ein. Die Ausnutzung des Grundstücks ist immer noch sehr hoch.

- einstimmig befürwortet

□ Errichtung einer Sichtschutzwand, Preysingstr. 25: Die Sichtschutzwand stellt einen Teil der Einfriedung des Grundstücks dar. Der einschlägige Bebauungsplan sieht nur Einfriedungen in einer Höhe bis zu 1,00 m in Maschendraht oder Holzlatten vor. Die Sichtschutzwand entfaltet im rückwärtigen Grundstücksteil keine Wirkung auf das Ortsbild. Bauplanungsrechtlich könnte einer Befreiung von den o.g. Festsetzungen zugestimmt werden. Nachbarrechtlich ist der Bauantrag problematisch.

- einstimmig befürwortet.

Energiekonzept

Gesamte Ortsmitte Süd; Umfang und Inhalt eines Energiekonzeptes: Im Zuge der Entwicklung des Gebiets Ortsmitte Süd sollen alternative Energieversorgungsmöglichkeiten geprüft werden. Diese müssen sich gar nicht zwingend nur auf ein Gebiet beziehen. Durchaus denkbar könnte auch ein Konzept sein, mit

dem ein viel größerer Bereich von Glonn abgedeckt und möglichst viele Anschließer erreicht werden könnten. Dabei sind verschiedene Standorte für eine Versorgungsstation denkbar. Planungskosten, wirtschaftliche Realisierbarkeit, Rentabilität, Contracting-Modell u.a. sollen in die Überlegungen einbezogen werden.

Schulhauserweiterung

Die Kapazitäten des Schulhauses reichen für den künftigen Bedarf nicht mehr aus. Architekt Jürgen Landthaler hatte deshalb Erweiterungsmöglichkeiten erarbeitet, die er im Hauptausschuss einzeln erläuterte. Aus den von ihm zu den einzelnen Alternativen erarbeiteten Gesichtspunkten folgt, dass Alternative 1 eindeutig vorzuziehen ist.

Bei profilgleichem Anbau an die

Sporthalle mit Satteldach wird für später die Möglichkeit der Nutzung des Dachgeschosses geschaffen. Der Verlust an Flächen am Dorfplatz kann südlich der Geschwister-Scholl-Straße aufgefangen werden. Der Ausschuss beschloss der Jürgen Landthaler den Auftrag zu erteilen, damit auch noch heuer der Zuwendungsantrag gestellt werden kann.

- Beschluss: einstimmig

Putzarbeiten

Zur vorgesehenen Submission lag kein Angebot für die Putzarbeiten vor. Aufgrund des Zeitplans müssen die Arbeiten dringendst vergeben werden. Die

Mitglieder des HA waren sich einig, dass die Arbeiten von der Verwaltung vergeben werden sollen, sobald ein annehmbares Angebot hierfür vorliegt.



Notizen aus dem Hauptausschuss

Pferdepension

Aussiedlung eines landwirtschaftlichen Betriebes in Kastensee: Den Mitgliedern des Hauptausschusses wurde das Vorhaben anhand des Betriebskonzeptes erläutert. Es wäre zulässig, wenn es privilegiert ist, öffentliche Belange nicht entgegenstehen und die ausreichende Erschließung gesichert ist. Die bisherige Pensionstierhaltung ist unstrittig privilegiert. Bei einer Erweiterung des Betriebs aber in der beantragten Größenordnung (u.a. ca. 5.000 qm Dachflächen) ist die Privilegierung zweifelhaft. Das Vorhaben müsste angemessen, in einer flächensparenden und die Bodenversiegelung auf das notwendige Maß begrenzenden und den Außenbereich schonenden Weise ausgeführt werden.

Unter anderem sind ferner Belange des Naturschutzes und des Orts- und Landschaftsbildes und somit der städtebauliche Gesamteindruck mit Wirkung des Vorhabens auf das Ortsbild von Kastensee zu beachten. Darüber hinaus müsste die bisherige Hofstelle in ihrer Nutzung maßgeblich zurückgenommen werden, was bisher so nicht vorgesehen ist. Nicht gesichert ist derzeit die ausreichende Er-

schließung, da der öffentliche Feld- und Waldweg in seiner jetzigen Breite und Ausbauzustand dem zu erwartenden Verkehrsaufkommen bei 68 Pensionspferden nicht gewachsen sein wird und auch die Einfahrt in die Kreisstraße den Anforderungen nicht genügt. Sollte der HA zustimmen wollen, so hält die Verwaltung folgende Vorgaben für zu erfüllen: Nachweis der gesicherten Erschließung; Vorlage eines Reitwegenetzes; zur tatsächlichen Aussiedlung des Betriebs Reduzierung der Nutzung der bestehenden Hofstelle auf absolut untergeordnete, betriebliche Bereiche, hier keine Pferdehaltung mehr und auch kein Ausweichplatz; wenn möglich, Ausgleichsmaßnahmen zugunsten des Naturschutzes am See an der alten Hofstelle oder östlich des Sees in Verbindung mit Maßnahmen zum Hochwasserschutz im Zusammenwirken mit der Gemeinde.

Seitens der Verwaltung soll unter o.g. Gesichtspunkten mit dem Bauwerber verhandelt werden. Außerdem ist die frühere Entscheidung zur nächsten Sitzung vorzulegen.

• kein Beschluss



Östlich von Kastensee soll eine Pferdepension entstehen. Foto: kk

Fax: (08093) 9343
E-mail: versicherung@rb-gas.de

Allianz



Sportstudio • Solarium
med. Fußpflege • Kosmetik
Edith Kellerbauer
Forellenstr. 24 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 1496

99 Teile für nur 19,95 EURO

lebenslange Garantie, ewig scharf, rostfrei, spülmaschinenfest, alles im Lederkoffer, erstklassige Handarbeit...

tja, damit kann ich leider nicht dienen, aber wenn Sie ein gutes Gebrauchsmesser erwerben möchten, mit dem Sie auch noch nach 10 Jahren bei einigermaßen vernünftiger Behandlung eine Speckseite schneiden können -

- dann sind Sie bei Hape richtig!



Hinweis: Messer zum gebrauchstüchtig machen der Marke Rosenbaum nehmen wir nur zum 4-fachen Listenpreis an.



Hapes Messer
schneiden besser



Hanspeter Wessel, Metallschleif- und Polierarbeiten
Messer und Scherschleiferei

Verkauf erstklassiger Schneidwaren namh. Hersteller
Westerndorf 4a, 85625 Glonn, Tel. 08093 / 9433, Fax 08093 / 9434



Schulklassen im Rathaus zu Gast: Neugierige Besucher

Wissbegierig und interessiert sind alle Schulkinder, die bei Bürgermeister Martin Esterl im Rathaus vorbei schauen. Im Januar waren die 4. Klassen von Birgit Friedrich und Frau Mechthild Umek zu Besuch, die vieles erfuhren über Glonn, seine Gegenwart und seine Vergangenheit. Wie viele Mühlen es etwa einmal gegeben hat in der Marktgemeinde, das gehört zu den Themen, die Bürgermeister Esterl immer wieder gerne aufgreift - und das alle Besucher interessiert, ob sie nun zehn Jahre alt sind oder 50.

Wie es weiter geht mit dem Geschäft in der Bahnhofstraße, erkundigte sich eine Schülerin, und welche der alten Mühlen noch in Betrieb sind und wo das Wasserrad hingekommen ist, das an der Brücke vor dem Schuhhaus Obermaier festgemacht war, erkundigten sich die

Besucher. Das Wasserrad ist in Adling derzeit in Adling eingelagert und, da es aus der Berggemeinde Inzell stammt, eigentlich auch nicht geeignet für die normalerweise geruhsam plätschernden Bäche in Glonn. Es musste entfernt werden, weil es den Bach staute und möglicherweise an dieser Stelle kaputt gegangen wäre, erläuterte der Bürgermeister den wissbegierigen Schülern.

Mit Saft und Butterbrezen wurden die Viertklässler nach dem Interview-Termin im Sitzungssaal verabschiedet - nicht ohne dass Bürgermeister Esterl seiner Hoffnung Ausdruck gegeben hätte, in dem einen oder der anderen so viel Interesse an der Gemeindepolitik geweckt zu haben, dass er vielleicht in einigen Jahren für ein politisches Ehrenamt im Ort kandidieren möchte.

kk



Informationen zur Ortsgeschichte gab Bürgermeister Esterl den Besuchern aus der Volksschule Glonn mit. Im Gegenzug erhielt er nützliche Anregungen und durfte die Fragen der jüngeren Glonner beantworten.

SCHNEIDE werk

DER ETWAS ANDERE FRISEUR

© by Empl

Lena-Christ-Str.

85625 Glonn

0 80 93/ 90 45 10

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Donnerstag von
8.30 bis

Neujahrsempfang mit Lob und Kritik: Zwischen den Jahren

Die Sache mit dem Mittelklassewagen hat für Gesprächsstoff beim Neujahrsempfang in Glonn und und darüber hinaus geführt - und dabei wollte Bürgermeister Martin Esterl nur auf das ausgeprägte Anspruchdenken hinweisen, das in der derzeitigen politischen Situation zu einem „Jammern auf hohem Niveau“ geführt habe, während gleichzeitig schon das nächste Auto der gehobenen Mittelklasse und der nächste Auslandsurlaub gebucht werden.

Ein bisschen was Wahres ist immer dran an solchen Mahnungen mit dem erhobenen Zeigefinger, die er eigentlich selbst nicht so gerne mag. Aber einmal im Jahr, nach einem Hochwasserjahr und zum Auftakt von 2003, darf ein Bürgermeister schon mal grundsätzlich werden. Seine Gedanken zur Hilfsbereitschaft nach den Überschwemmungen, zum mangelnden Zukunftsglauben und zur manchmal nicht sehr feinen Art der Verantwortlichen in Politik und Wirtschaft, kamen vor dem

großen positiven Teil, bei dem zahlreiche Glonner geehrt wurden für das, was sie im vergangenen Jahr geleistet haben: Jochen Carl für sein ehrenamtliches Naturschutz-Engagement, der junge Handwerksmeister Andreas Messner für seine unternehmerische Tatkraft, die Damen der Nachbarschaftshilfe für ihre organisatorische Unterstützung der Hochwasser-Geschädigten sowie sämtliche Hilfsorganisationen vom BRK, der Feuerwehr bis hin zum THW für ihre Leistung während der schweren Wochen im August.

Im Anschluss an den offiziellen Teil wurde bei Buffet und Sekt das eine oder andere Thema vertieft, Wasser-Nachlese gehalten, die geplante Anschaffung des nächsten Pkw's reflektiert und die wirtschaftliche Lage des Landes hin und her gewälzt. Auf jeden Fall haben sich die Gäste sich, wie alle Jahre, bei der offiziell-zwanglosen Veranstaltung zwischen den Jahren bestens unterhalten.



Die strengen Worte des Bürgermeisters waren beim gemütlichen Teil des Neujahrsempfangs schnell vergessen.

Foto:kk



Selbst Gemachtes verkauft: Zinneberger Klosterladen

Die alte Backstube auf Schloss Zinneberg ist vor einiger Zeit geschlossen worden. Seit Dezember allerdings ist wieder neues Leben dort eingekehrt: Im Klosterladen gibt es neuerdings alles zu kaufen, was in Zinneberg wächst und hergestellt wird: Selbst gebackenes Brot zum Beispiel oder ein Senf mit besonderer Note, die beliebten Dinkelkekse, Käseplätzchen oder Essig und Öl mit Rosmarin, Thymian und Estragon, wofür eigens ein Kräutergarten angelegt wurde.

Wer auf der Suche nach einem Geschenk ist, der kann sich für 10 bis 40 Euro einen Geschenkkorb mit heimischen, selbst gemachten und manchmal fast schon in Vergessenheit geratenen Schmankerln zusammenstellen lassen. Der Hollerlikör war heuer so gut, dass schon im Dezember fast der ganze Vorrat verbraucht war.

Neben den nahrhaften Sachen finden die Kunden hier auch von den Zinneberger Mädchen selbst genähte Taschen, Holzspielzeug oder Nussknacker. Eine Schwester vom Guten Hirten, die in einem Altersheim lebt, stellt Tonarbeiten für den Klosterladen her. Und der Koch Robert Kronthaler hat schon eine vegetarische Leberwurst kreiert, die

ganz hervorragend zum selbst gebackenen Brot schmeckt.

Viele Mütter, die ihre Kinder täglich im Kindergarten Zinneberg abliefern, stehen oft noch auf einen Ratsch zusammen. Damit es nicht so ungemütlich ist in der Kälte am Parkplatz draußen, bietet der Klosterladen jetzt mittwochs und freitags von 8 bis 10 Uhr das „Frühstück für die gestresste Hausfrau und Mutter“ an - in der alten Backstube ratscht es sich in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Dinkelkekse doch viel besser.

Für die Jugendlichen im Berufs-vorbereitenden Jahr dient der Klosterladen als Schulung für Verkaufsgespräche, wobei gleichzeitig die selbst hergestellten Produkte verkauft werden. „Dann sehen sie gleich, dass man das ja auch alles brauchen kann, was da so angebaut und verarbeitet worden ist,“ sagt Gunda Winkler, Lehrerin in Zinneberg, die zusammen mit den anderen Organisatorinnen viel Energie in den Aufbau des Ladens gesteckt hat. Die Schüler und Schülerinnen von Zinneberg und die Betreuerinnen freuen sich über jeden Besucher.

Öffnungszeiten: Dienstag, (Brotbacktag!) 11 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag, 8 bis 10 Uhr.



Die letzte Flasche Hollerlikör von 2002 packen Selam und Carmen jetzt in einen Geschenkkorb - aber die Palette im Klosterladen bietet ja noch viel mehr Überraschungen.

Foto: kk

Andrea's Studio

- KOSMETIK
- MED. FUSSPFLEGE
- BIRKENSTOCK-BESTELLSERVICE



Andrea Staudinger

Niedermairstraße 4 • 85625 Glonn • Tel. 26 23

Ambulanter Pflegedienst Angela Rogoll-Gottwald



Wir geben Ihnen Halt

Herrmannsdorf 6b
85625 Glonn

Tel. 08093 / 300720
mobil: 0171 / 8102545



Hans Obertanner Foto-Uhren-Schmuck

Klosterweg 6
85625 Glonn
Tel. 08093/23 16
Fax 08093/90 44 65
E-mail: fotoglonn@t-online.de

Portrait - Hochzeit - Paß - Bewerbung - Sachaufnahmen
Reproduktionen - Alles rund ums Bild
Batterieservice - Reparaturen

Piepmatz Kindermode

mit pliffigen Accessoires
und Geschenkideen

Prof.-Lebsche-Str. 12
85625 Glonn • Tel. 0 80 93 / 90 54 63





40 Jahre muß man feiern! Eine Woche Jubiläumsverkauf!!! 20% Nachlaß auf alle Artikel

Dazu lade ich Sie herzlich ein.

**Am Samstag, den 15. Februar 2003,
von 9 Uhr - 18 Uhr**

erwarten Sie in meinem Geschäft Getränke und
kleine Schmankerl:

Ich bedanke mich bei Ihnen ganz herzlich und
hoffe, dass ich Sie in den kommenden Jahren
weiter behandeln darf.

Als kleines Dankeschön an Sie erhalten Sie in der
Woche vom 15. bis 22. Februar 2003 einen Nach-
laß von **20%** auf alle Waren.

Ich freue mich auf Ihr Kommen.



Ihre

Karin Wurthmann

GUTSCHEIN

für die nächste Behandlung erhalten Sie bei Vorlage
dieses Gutscheines eine Ermäßigung von:
5,- Euro bei einer Gesichtspflege
2,- Euro bei einer Fußpflege

KOSMETIK
PARFÜMERIE
MED. FUSSPFLEGE
KARIN WURTHMANN
STAATL. GEPRÜFT



MÜNCHNER STR. 6 · 85625 GLONN · TELEFON: 690

Karin Wurthmann feiert 40-jähriges: Von Kopf bis Fuß

„Ich liebe mein Geschäft,“
sagt die 61-jährige Karin
Wurthmann, die seit 40 Jahren
ihre Kunden in Glonn betreut.
Das stolze Jubiläum wird natür-
lich angemessen gefeiert: Am
Samstag, 15. Februar, sind Kun-
den, Bekannte und alle Interes-
sierten von 9 bis 18 Uhr einge-
laden in die Geschäftsräume in
der Münchner Straße 6. Zwan-
zig Prozent Nachlass gibt's auf
alle Artikel im Jubiläumsverkauf
- und da ist bestimmt für jeden
was dabei: Kosmetikartikel und
Dessous, Bademoden und ein
umfangreiches Pflegesortiment.
Das Geschäft von Karin
Wurthmann strahlt schon beim
Betreten Verwöhnatmosphäre
aus.

Der staatlich geprüften Fuß-
pflegerin liegt aber nicht nur um
die Schönheit ihrer Kunden am
Herzen, sondern natürlich auch
die Gesundheit. Professionell
kümmert sie sich um die Pro-

bleme von Patienten mit Diabe-
tes. Hühneraugen, Warzen, ris-
sige Hornhaut, eingewachsene
Nägel und vieles andere sind bei
der Podologin in besten Händen.
Und wenn gerade in der dunk-
len Jahreszeit die Winter-
depression ein wenig am Ego
nagt: Eine professionelle Fuß-
massage bringt die Kundin be-
stimmt wieder in Schwung.

Auch die Gesichtspflege ge-
hört zum Programm im Geschäft
der engagierten Podologin und
Kosmetikerin. Und wer es noch
genauer wissen will, der ist ein-
geladen am 15. Februar, sich
einmal umzusehen bei Karin
Wurthmann. Bei einem Glas
Sekt und kleinen Schmankerln
können die Kunden mit der Ge-
schäftsinhaberin und ihrem
Team auf ihr rundes Jubiläum
anstoßen. Oder auch später mal
einfach einmal vorbei schauen -
denn ans Aufhören denkt Karin
Wurthmann noch lange nicht.



Verwöhnen und behandeln lassen kann man sich bei Karin Wurthmann in
der Münchner Straße 6. Die staatlich geprüfte Fußpflegerin und Kosme-
tikerin feiert das 40-jährige Bestehen ihres Geschäftes. Foto: kk



Freiwillige Feuerwehr: Jahresrückblick

Das vergangene Jahr 2002 war für die Feuerwehr Glonn ein besonders herausforderndes Jahr. Zum ersten Mal wurde in Glonn aufgrund eines gigantischen Naturereignisses, dem Hochwasser im August, Katastrophenalarm ausgelöst. In den letzten Jahren gab es keine größere Herausforderung, als bei so einem Ereignis möglichst allen betroffenen Bürgern und auch sich selbst zu helfen. Gemeinsam mit ca. 1000 Hilfskräften aus Nah und Fern wurde diese Aufgabe bewältigt.

Die Einsatzzahl für 2002 mit 92 Alarmen (2001: 67 Einsätze) scheint daher etwas niedrig, jedoch konnten die ganzen Einzeleinsätze nicht mehr genau vollzogen werden. Der Aufwand ist jedoch aus den Helferstunden für dieses Jahr zu erahnen: Insgesamt 2.538 Stunden wurden aufgewandt, für das Katastrophenereignis allein ca. 1000 Stunden (2001: 987 Stunden). Zuzüglich noch vieler weiterer Stunden für Aufräums- und Wartungsarbeiten nach diesem Ereignis. Als Dankeschön an die vielen Hilfskräfte wurde von der Gemeinde Glonn, voran Bürgermeister Martin Esterl, eine Helferfeier organisiert. Gemeinsam konnten die Anwesenden zurückblicken und Eindrücke sowie Dankesworte von Kreisbrandinspektion und Gemeinde entgegennehmen. Als Anerkennung für die Hilfe erhielten alle Organisationen eine Urkunde sowie ein Erinnerungsvideo von ihrem Einsatz.

Bereits vor dem Großeinsatz kam es zwei Mal im August zu mehreren voll gelaufenen Kellern aufgrund starker Regenfälle. Das Jahr verlief ansonsten durchschnittlich, elf Brandeinsätze, davon drei Mittelbrände sowie acht Fehlalarme, elf Verkehrsunfälle davon vier mit Personenrettung. Sturmbruch

wurde bei 18 Einsätzen beseitigt. Zehn Ölspuren sowie nachvollziehbare 29 Überflutungen wurden verzeichnet. Unter sonstige Hilfeleistungen fallen acht Alarme. Aufgrund der Ereignisse standen mehrere Anschaffungen an. Die Anzahl der Tauchpumpen wurde erhöht, ebenso ein zweiter Wassersauger angeschafft. Für heuer stehen ein Mannschaftstransportfahrzeug sowie ein Notstromaggregat für das Feuerwehrhaus auf dem Bedarfsplan. 2004 ist ein dringend benötigtes Ersatzfahrzeug für das 26 Jahre alte Tanklöschfahrzeug eingeplant. Die Verwirklichung der Waschkabine wurde in kürzester Zeit durch ein ausgeklügeltes Finanzkonzept und perfekte Planung erreicht. Das obere Stockwerk wird von der Mittagsbetreuung genutzt.

Das Thema Nachwuchsarbeit wurde bei der Hauptversammlung diskutiert. Es wird immer schwieriger, junge Leute für die ehrenamtliche Arbeit bei der Feuerwehr zu gewinnen. Einen großen Beitrag zur Nachwuchspflege tragen die Jugendwarte M. Schärfl u. S. Jaensch. Mitmachen kann jeder ab 14 Jahren. Ein herzliches Dankeschön an alle Gönner und passiven Mitglieder sowie allen Glonnern, die die Feuerwehr 2002 bei ihrer Arbeit, gerade beim Hochwassereinsatz, unterstützt haben. Danke an die Kreisbrandinspektion Ebersberg und Gemeinderat mit Bürgermeister, für ihr Vertrauen in die Feuerwehr Glonn. Ein großer Dank geht auch an die Feuerwehrlerfrauen, ebenso an die Kommandanten Peter Gröbmayer und Thomas Reiser sowie Vorstände Norbert Claus und T. Daxner.

T. Estendorfer

www.Feuerwehr-Glonn.de
Feuerwehr.Glonn@gmx.de

Einmal gut!

Machen Sie mit uns den Versicherungs-Check. Optimieren Sie ihren Schutz und sparen Sie dabei Geld.

Versicherungsbüro Roman Mendl

Generalagentur
der
VICTORIA Versicherungs-
Gesellschaften

Versicherungen
D.A.S Rechtsschutz
Bausparen
Kapitalanlagen

Forellenstraße 16 • 85625 Glonn
Tel. 0 80 93 / 91 33 Fax 0 80 93 / 91 34
E-Mail: Roman.Mendl@victoria.de • <http://Roman.Mendl.victoria.de>

SCHREINEREI MEISTERBETRIEB



- Massivholzmöbel mit biologischer Oberflächenbehandlung •
- Innenausbau und Einbauschränke • Bauschreinerei •

Prof.-Lebsche-Str. 18 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 2489 • Fax 08093 / 2459
Werkstatt: 85665 Moosach • Fürmoosen 41 • Tel. 08091 / 6576



Forellen-Apotheke

Christian Thoma

Wolfgang-Wagner-Str. 9a - 85625 Glonn
Telefon 08093 / 9349

Näh-u.Spielzeug

Inh. Resi Zednik

Wolfgang-Wagner-Str. 5

85625 Glonn

Tel.: (08093) 1520 Fax: (08093) 300 226

email: spielzeug.zednik@t-online.de





Massage und Krankengymnastik **Schlunck & Struve**

Niedermaistr. 2 - 85625 Glonn
Direkt gegenüber der Kirche
Telefon: 0 80 93 / 90 57 00

Termine nach Vereinbarung

Schreinerei & Treppenaufbau **Robert Helfert**

Meisterbetrieb - Planung - Design

Arcostr. 19
85625 Glonn

e-mail: Helfert-Schreinerei@web.de

Tel./Fax 089 - 90 47 68 39
mobil 0172-973 46 73



Café / Konditorei

Schwaiger

Inhaber: Fam. Wagner

Dienstag bis Samstag: 7.⁰⁰ - 18.⁰⁰
Sonn- und Feiertage: 8.³⁰ - 18.⁰⁰ Montag: Ruhetag
85 625 Glonn - Feldkirchner Str.3
Tel. 08093 / 90 69 60 Fax 08093 / 90 69 61

Trauer um Dr. Peter Kreutzer: Der alte Landarzt



Er war die graue Eminenz unter den zuletzt zahlreichen Ärzten in Glonn. Dr. Peter Kreutzer übernahm die Praxis am Marktplatz 1956 von seinem Vater Alfred Kreutzer und hat mehr als vierzig Jahre lang die Kranken in Glonn betreut - manchmal fürsorglich und liebevoll, manchmal auch energisch, was in früheren Zeiten durchaus angebracht war, wenn etwa eine Bäuerin mitten in der Erntezeit einmal wieder gar keine Zeit für einen Arztbesuch oder gar einen Krankenhausaufenthalt hatte.

Oft genug stand einer am Sonntag Blut-überströmt vor der Tür, wenn er gerade von einem Unfall kam. Eine ganze Hand voll Kiesel klaubte der Landarzt einem Radfahrer einmal aus der

Stirn, der auf dem damaligen Schotterweg bei Ursprung mit dem Radl gestürzt war. Und manchmal lebte auch der Mediziner selbst gefährlich. Von seinen spektakulärsten Einsätzen erzählte er gelegentlich mit einer Mischung aus Kopfschütteln und tiefem Verständnis für die Menschen: Einmal wurde er zu einem Notfall nachts auf einem Einödhof gerufen. Als er sich in der Dunkelheit durch Bäume und Gebüsch näherte, hörte er plötzlich einen Schuss. Nachdem er sich zu erkennen gegeben hatte, legte der alte Bauer die Flinte beiseite und erläuterte: „Mir schiaß'n oiwei, wenn si in da Nacht was rührt.“

Dem Marktgemeinderat gehörte Dr. Peter Kreutzer von 1971 bis 1996 an und war in dieser langen Zeit ein aufrechter, sparsamer und unbestechlicher Streiter für eine Sache, von der er überzeugt war. 1996 zog er sich in den Ruhestand zurück, lebte bei seiner Familie in Wetterling und kümmerte sich geduldig um fünf quirliche Enkelkinder. Kurz vor Weihnachten ist Dr. Peter Kreutzer im Alter von 78 Jahren gestorben.

Benefizkonzert für die Hochwasseropfer Salonorchester Capriccio



Das Salonorchester Capriccio veranstaltet am Samstag, 8. Februar, um 20 Uhr im Marienheimsaal ein Benefizkonzert zu Gunsten der Glonner Hochwasser-Geschädigten im Marienheimsaal.

Die Moderation übernimmt Sabine Büchele, Besetzung: Josef Gröbmayer, Corinna de la Ossa, Katharina de la Ossa, Florian Wieser, Ulrike Klages-Rauscher, Anja Weyrauch, Wolfgang Koch, Thomas Pfeiffer.

Regionalbüro Glonn · Klaus Jäntsch

Am Kupferbach 9a · 85625 Glonn

Telefon 08093/2639 · Fax 08093/2854

Regionalbüro München · Plinganserstraße 40a · D-81369 München

www.infinis.de



Zahlreiche Initiativen schickten Geld: Flut und Spenden



Der Vortrag von Kreisheimatpfleger Markus Krammer über die Obstädter Kistler fand viel Anklang bei den Besuchern in Zinneberg. 330 Euro kamen bei dieser Veranstaltung zusammen, die für den Ausbau des Schulkellers verwendet werden. Der Werkraum soll eine angemessene Ausstattung erhalten.



In den Glonnaler Stuben sammelten die Stammgäste und der Wirt legte nochmal was drauf, so dass insgesamt 900 Euro zusammen kamen, die für Hochwasser-Geschädigte zur Verfügung gestellt wurden.



Beim Christkindlmarkt des Gewerbeverbands sind 2800 Euro zusammen gekommen, die ebenfalls in die Renovierung der überschwemmten Schule fließen. Der Auftritt der Perchten sowie zahlreiche Attraktionen am Marktplatz lockten viele Besucher an. Die Spende wurde von Martina Voigt und Gertraud Zeller an Bürgermeister Martin Esterl überreicht.

Feine Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Herstellung
geprüfte Qualität

Feinkost - Salate - Käse
Partyservice - heiße Schmankerl

Glonn Marktplatz 6 Tel. 0 80 93 / 43 71
Kirchseon Münchner Str. 5 Tel. 0 80 91 / 93 54
Fax 0 80 93 / 30 08 10

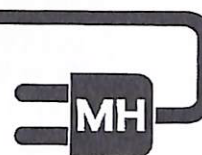
fünf Sterne für Genießer

Metzgerei Holzapfel



Elektrogeräte - Installation - Kundendienst

Maier & Hejny
Elektro-GmbH



Mühlal 1, 85625 Glonn
Tel. 0 80 93 / 94 94



... stets in guten Händen!

safety care

Kosmetik

Michaela Zehentner

Lena-Christ-Straße 12a

85625 Glonn

Der Haut geben,
was sie braucht

Fon: 08093 / 50 99

Fax 08093 / 30 06 47

E-mail: kosmetik@safycare.de

COIFFEUR



GEORG EMPL
08093 / 2016

NEUE

FRISUREN

BRAUCHT
DAS

LAND

www.empl-friseur.de



ZELLER



RADSPORT & SERVICE

Hafelsberg 2 85625 Glonn
Tel. 08093 - 3253 Fax 3254

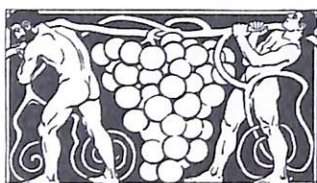


Prof.-Lebsche Straße 23
85625 Glonn
Tel. 08093 / 5039
Fax 08093 / 5030



HUBERTUS-APOTHEKE

Elisabeth Romacker



Seit 1936

Ihr Fachgeschäft für erlesene Weine und Spirituosen

Josef Rechl Weine · Spirituosen
Süßwaren
Getränkervertrieb
Glonn · Prof.-Lebsche-Str. 26 · Tel. 0 80 93 / 52 48



Kunstschmiede
Bauschlosserei

Messner

Marktplatz 4 · 85625 Glonn
Telefon 0 80 93 / 15 06



Meisterbetrieb - Kundendienst
SOLAR Regenwasseranlagen

Im Mühlthal 2 - 85625 Glonn
Tel. 0 80 93 / 90 68 80 - Fax 0 80 93 / 90 68 81

Erfolgreiches Turnier für den ASV: Heiß getanzt

Ein Riesenerfolg für die „Hotlegs“ von dem ASV-Glonn - das war das erste Rock'n'Roll-Turnier für die Mädels und einen Jungen aus Glonn. Mit zehn Paaren sind sie an den Start ins das Turnierveschehen in Anzing gegangen.

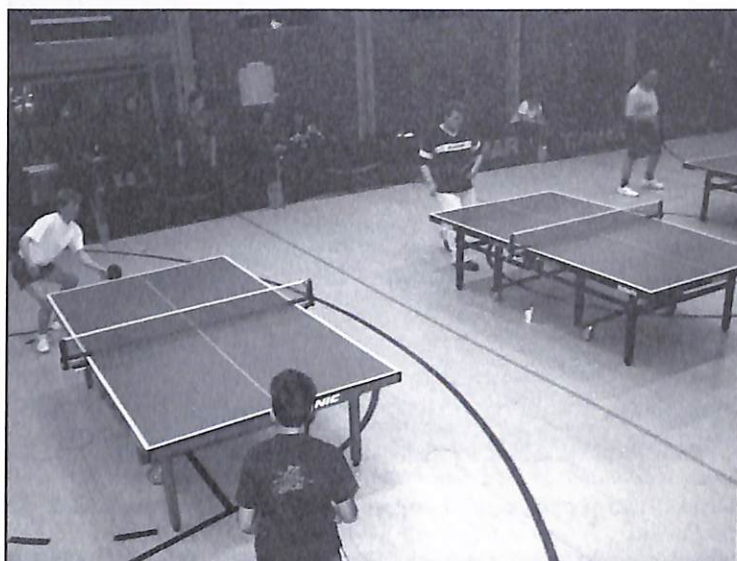
In dieser Kategorie haben 29 Paare aus verschiedenen Vereinen teilgenommen. Mit viel Erfolg - und natürlich auch viel Spaß - gingen sie nach dem Wettbewerb vom Parkett. Das Ergebnis war der Lohn für ihren fleißigen Trainingseinsatz.

Die Platzierungen: 1. Ayla

Bog und Karla Böker, 3. Martina Claus und Michaela Hartmann, 4. Anna Böker und Julia Ries, 5. Lena Waschke und Hedwig Obenhuber, 6. Karina Ribel und Kristina Ribel, 8. Julia Beham und Marina Beham, 9. Sandra Salobir und Michaela Reiser, 10. Franziska Gasteiger und Johannes Schedlbauer, 11. Vreni Heiler und Vroni Gruber, 12. Theresa Haslbeck und Lea Lechner, 16. Stephanie Schwaiger und Regina Jehl, 17. Patricia Bittner und Tina Greitanner.

Hieu van Tran, ASV

Tischtennisabteilung spielte in allen Klassen: Sechs Dorfmeister



Halb mit Ehrgeiz und halb mit Gaudi gingen die Tischtennisleute vom ASV die alljährliche Dorfmeisterschaft an, an der übrigens auch auswärtige Bewerber teilnehmen durften. 60 Sportler, vom vierjährigen Tischtennisfloh, der im Laufe des Nachmittags und Abends dann doch lieber ein paar Achter quer durch die Tischtennislandschaft in der Aula zog bis hin zum gesetzten Senior, der mit viel Technik den jugendlichen Kraftpaketen auch nicht viel nachstand.

Dass der ASV tatsächlich einige große Talente in seinen Reihen hat, die beim regulären Spielbetrieb immer wieder gute Ergebnisse erzielen, kann der Interessierte bei der alljährliche Sportlerehrung nachvollziehen. Und damit auch der Spaß an der Sache nicht zu kurz kommt, dürfen einmal im Jahr alle an die Platte: Die Profis, die Freizeitspieler und die, die eigentlich sonst keine Zeit haben, am regelmäßigen Training teilzunehmen.

Die Ergebnisse: Jungen: 1. Alex Sedlmayr, 2. Thomas Reichl, 3. Dominik Sedlmayr; Mädchen: 1. Andrea Biloc, 2. Verena Gartner, 3. Andrea Gartner; Senioren Herren Amateure: 1. Stefan Heidecker, 2. Hans Wallner, 3. Sven Friedel; Herren Profis: 1. Stefan Metschl, 2. Lothar Stark; 3. Josef Göttlicher; Damen Amateure: 1. Martina Obermair, 2. Michaela Rinnberger, 3. Petra Gartner; Damen Profis: 1. Karin Schöner, 2. Ulrike Metschl, 3. Andrea Nickmann.



Ehrungen und Jahresabschluss: Wasserwacht



Im Rahmen einer geselligen Jahresabschlussfeier mit musikalischen Einlagen der eigenen Jugendgruppe ehrte der Vorsitzende Adolf Garmaier mit Unterstützung des Kreisvorsitzenden Norbert Schmidt und Bürgermeister Martin Esterl seine Mitglieder und dankte für die ehrenamtlichen Leistungen und erbrachten Stunden.

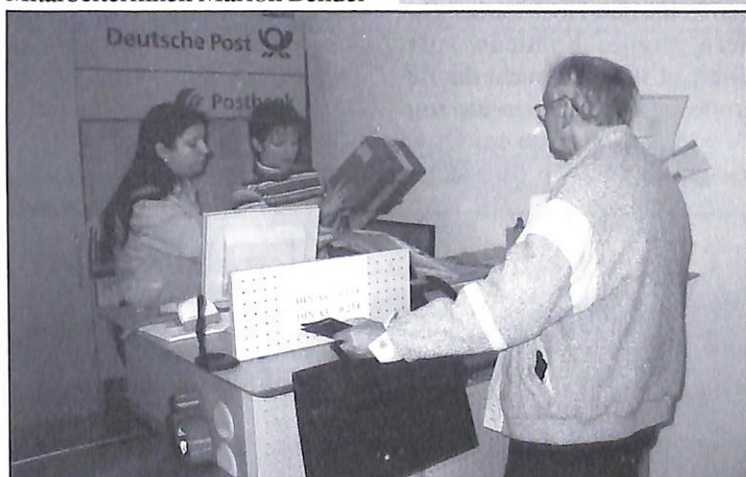
Wasserwacht

Briefe und Päckchen im Kfz-Büro: Platz für die Post

Seit Dezember können Postkunden ihre Briefe und Päckchen gegenüber der Verteilzentrale an der Bahnhofstraße aufgeben. Im Kfz-Büro von Josef Batzer wurde eine Filiale eingerichtet, in der das Dienstleistungsangebot der Post weiterhin im bisherigen Umfang aufrecht erhalten bleibt. Nachdem einige Anlaufschwierigkeiten jetzt überwunden sind, klappt der Service inzwischen reibungslos. Die Mitarbeiterinnen Marion Bender

und Petra Helfert stehen den Kunden für Beratung und Service zu Verfügung. Bürgermeister Martin Esterl freute sich: „Jetzt haben wir ein richtiges Post-Zentrum in Glonn,“ sagte er bei der Eröffnung der Filiale. Kundenfreundlich außerdem: Die Öffnungszeiten sind jetzt deutlich erweitert worden:

montags bis freitags 9 bis 13 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, samstags 9 bis 12 Uhr.



Service und Beratung in der neuen Poststelle in der Bahnhofstraße in Glonn funktionieren mittlerweile bestens. Die Kunden erhalten im Vorraum von Josef Batzers Kfz-Werkstattbüro Briefmarken, können Pakete aufgeben und werden von den Mitarbeiterinnen betreut.

Foto: kk



Fachgeschäft für Augenoptik, Uhren und Schmuck
Prof. Lebsche Str. 4 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 9180

ELEKTRO Josef Altinger



Elektroinstallationen
Antennen
Blitzschutz

85625 Glonn - Furtmüllerweg 5
Tel. 08093 / 5226 - Fax 08093 / 4273

Fertigkork "Solo" lackiert ,	m² / 18,90 Euro
Fertigparkett "Buche Natur" lackiert ,	m² / 36,90 Euro
Fertigparkett "Can. Ahorn Natur" lackiert	m² / 38,10 Euro
Fertigparkett "Buche Classic" lackiert	m² / 22,90 Euro
Laminatboden "Buche Hell" Clicksystem ,	m² / 11,70 Euro
Laminatboden "Ahorn" Clicksystem ,	m² / 11,70 Euro

*) leimlose Verlegung



Raiffeisen Baustoffe-Agrar Glonn-Abbing-Steinhöring

Rosenheimer Str. 41, 85617 Abbing
Telefon (0 80 92) 85 84 0
Fax (0 80 92) 85 84 20

Bahnhofstr. 6, 85625 Glonn
Telefon (0 80 93) 90 37 0
Fax (0 80 93) 90 37 20



Kurse für Kinder: Kreativwerkstatt

„Schlittenfahren - einmal anders“ heißt das Motto eines Kurses der Kreativwerkstatt am Donnerstag, 13. Februar. Von 14.30 bis 16.30 Uhr können die Teilnehmer mit selbst gebastelten fahrbaren Untersätzen (mit Stroh gefüttert und zugebunden) den Berg runter rodeln - es geht natürlich auch mit dem eigenen Bob oder Schlitten. Schneekleidung, Handschuhe und Brotzeit bitte mitbringen zum Treffpunkt beim Bauernhof Niedermaier, Heckenweg 10. Die Leitung haben Gundel Meistring und Geti Riedelberger. Vorbereitungen auf Fasching stehen am Mittwoch, 19. Februar auf dem Programm: Masken und Rasseln aus Pappmaché werden unter der Leitung von Gundel Meistring hergestellt. Für den Kurs von 15 bis 17 Uhr müssen jeweils zwei Schlüssel und Zeitungen mitgebracht werden.

Am Mittwoch, 26. Februar, wird dann von 15 bis 18 Uhr Fasching gefeiert: Zuerst gestalten die Teilnehmer Masken mit verschiedenen Materialien und schmücken sie. Dann wird verkleidet, geschminkt, gefeiert und gegessen. Gundel Meistring und Denise Sinnemann leiten den Kurs.

Hühner und anderes Getier werden am Montag, 3. März, von 15 bis 17 Uhr unter der Anleitung von Jutta Gräf und Gundel Meistring getöpft. Die Kunstwerke können am 31. März frisch gebrannt abgeholt werden.

Alle Kurse finden in der Mittagsbetreuung über der Feuerwehr statt und kosten jeweils vier Euro. Anmeldungen bei Gundel Meistring, Tel. 12 69 oder info@kijufa.de. Vorauszahlung muss bei der Raiffeisenbank Glonn, Kto. 37 052, BLZ 701 694 50 geleistet werden.

• Margarita Bundschu • Exclusive Trachten & Edle Geschenke

Niedermairstraße 2 D - 85625 Glonn
Tel. 0 80 93 / 90 45 36 Fax 0 80 92 / 85 08 56

Lottoannahmestelle

Inh. Wolfgang Gartner
Prof.-Lebsche-Str. 2
85625 Glonn
Tel. 0 80 93/ 90 39 25



Zeitschriften
& Zigaretten

Öffnungszeiten :

Di. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 12.30 Uhr

Fahrschule Gerd Dangl

Anmeldung: Mo + Di: Wolfgang-Wagner-Str. 10 - 85625 Glonn
18.00 - 19.00 Uhr Tel. FS: 08093 / 300881
Unterricht: Mo + Di: Tel. priv: 08038 / 893
19.00 - 20.30 Uhr Tel. Auto: 0171 / 4559783

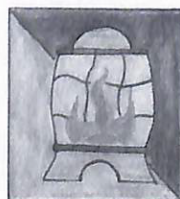
Hochwasserspende, einmal anders: Dichterlesung

Der österreichische Dichter Joseph Rossa kommt am Samstag, 22. Februar, zu einer Dichterlesung nach Glonn in den Bürgersaal. Alle Parteien unterstützen diese Veranstaltung, deren Erlös den Hochwasser-Opfern zugute kommen soll. Diesmal sind aber nicht die Betroffenen in Glonn gemeint, sondern eine Gemeinde im Osten Deutschlands, wo nun schon

zum zweiten Mal die Flüsse über die Ufer getreten sind.

Den Kontakt zu dem österreichischen, nicht so ganz traditionellen Heimatdichter stellte Josef Huber aus Haslach her. Neben der Lesung werden die Besucher der Veranstaltung auch Musik aus dem Zillertal hören. Der Eintritt kostet zehn Euro. Alle Interessierten sind willkommen.

Glontaler Kachelofenbau GmbH



Individualfertigung von Kachelöfen und Kaminen aller Art, Kaminöfen, Specksteinöfen u. Zubehör

Alois Otte
Geschäftsführer

Bahnhofstr. 18 • 85625 Glonn
Tel. 0 80 93-20 14 • Fax -32 32 • Mobil 0172-3252709
www.Glontaler-Kachelofenbau.de



Neu angelegtes Feuchtbiotop in der Filzen: Ein Weiher für Glonn

Erinnern sie sich noch?

Sondermüll-Deponiestandort im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Glonn! Vor gut 10 Jahren bildete sich eine schlagkräftige Bürgerinitiative, die letztlich ihren Teil dazu beitrug, dass die drohende Gefahr einer Sondermülldeponie beseitigt werden konnte. Ein Teil des damaligen Spendenaufkommens für die Bürgerinitiative blieb ungenutzt. Gemäß der geltenden Satzung sollte dieses verbliebene Geld für Zwecke der Umweltbildung verwendet werden. Als eingesetzter Treuhänder dieses Kontos blieb mir die Aufgabe, geeignete Objekte zu finden.

Es gibt erfahrungsgemäß nichts, was sich für naturpädagogische Zwecke besser eignet als eine Wasserfläche. Vor allem sensibles und genaues Beobachten natürlicher Zusammenhänge - heutzutage oft in Vergessenheit geratene Eigenschaften - stehen dabei im Vordergrund. Umso erfreulicher, dass es in den vergangenen Monaten gelungen ist, auf einem Grundstück in der Filzen etwa 200 Meter südwestlich der Wurstfabrik einen Weiher mit etwa 150 m² anzulegen. Das Grundstück wurde im Jahr 2002 von der Gemeinde als Ausgleichsfläche für Baumaßnah-

men innerorts (für das sogenannte „Ökokonto“) erworben.

Der Kinderhort der Gemeinde Glonn mit seiner Leiterin, Gesa Berendi, unterstützt durch Gundel Meistring vom Bund Naturschutz, hat für das Feuchtbiotop die Patenschaft übernommen und wird in den nächsten Monaten laufend die Fläche beobachten und betreuen. Auch der Gartenbauverein hat seine Mithilfe bei anfallenden Pflanzarbeiten zugesagt. Die Planfertigung erfolgte durch den Glonner Landschaftsarchitekten Michael Mainz.

Gegebenenfalls sollen für einzelne Arbeiten gezielt auch alle Glonner Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen aufgefordert werden, sich an den Arbeiten zu beteiligen (evtl. als Workcamp).

Es ist mir ein großes Anliegen, dass diese Fläche nicht nur für Zwecke der Umwelterziehung von Kindern und Jugendlichen genutzt wird, sondern dass alle Bürgerinnen und Bürger diese Fläche gewissermaßen als die „ihre“ betrachten und auch so behandeln. Es wird wohl einige Monate und Jahre dauern, bis sich bestimmte Tier- und Pflanzenarten angesiedelt haben werden.

Manfred Maier, Förster



In diesem Weiher können die Glonner künftig das Entstehen einer Wasserlandschaft beobachten.
Foto: kk

**Für die Zukunft
installieren**

Elektroinstallationen
Sat-Antennenbau
Verkauf und Reparaturen
von Elektrogeräten



**Rupert
Kiermaier
Meisterbetrieb**

Schlacht 17 - 85625 Glonn
Telefon 0 80 93/48 67
Telefax 0 80 93/24 61

**SCHREINEREI
MEISTERBETRIEB**



**ANTON
ALTINGER**

• Massivholzmöbel mit biologischer Oberflächenbehandlung •
• Innenausbau und Einbauschränke • Bauschreinerei •

Prof.-Lebsche-Str. 18 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 2489 • Fax 08093 / 2459
Werkstatt: 85665 Moosach • Fürmoosen 41 • Tel. 08091 / 6576



Manuela Weiland

Klosterweg 4
85625 Glonn
Telefon (08093) 5264

**No
Limits**

**Schnelle
Termine
für
flexible
Leute**

Praxis für Kosmetik und Körperpflege

Gesichtspflege - Shiatsu - Fußreflexzonenmassage
Akupressur - Aromabehandlung - Cellulitebehandlung

Anita Kraus

staatl. geprüfte Heilpraktikerin und Kosmetikerin
Grottenweg 2 • 85625 Glonn
Tel. 0 80 93/ 905 98 81





Veranstaltungshinweise

Februar

Do., 06.02.

Bürgersaal beim Neuwirt: Kabarett mit Dieter Hildebrand

Sa., 08. und 22.02.

10 bis 11.30 Uhr, Herrmannsdorf: Öffentliche Führung durch die Landwerkstätten, Anmeldung unter Tel. 90 94 -0 erbeten

Sa., 08.02.
20 Uhr, Marienheimsaal: Benefizkonzert zu Gunsten der Hochwasseropfer mit dem Salonorchester Capriccio

Fr., 14.02.

13 Uhr, Busbahnhof: Abfahrt zur BMW-Besichtigung

Fr., 21.02.

14.30 bis 17.30 Uhr, Schulturnhalle: Großes Kinderfaschingsfest

Sa., 22.02.
20 Uhr, Bürgersaal: Dichterlesung mit Joseph Rossa

Fr., 28.02.
Schützenheim: öffentlicher Faschingsball der Feuerschützengesellschaft Glonn-Zinneberg

März

So., 02.03.

13 Uhr, Marktplatz: Buntfaschingstreiben mit den Dorffestvereinen

So., 02.03.

14 bis 16 Uhr, Klosterschule: Heimatmuseum geöffnet

Mi., 05.03.

20 Uhr, Mittagsbetreuung: Spieleabend der Spui-Ratz'n

Mo., 03.03.

Pfarrsaal: Weißwurstseminar der Kolpingsfamilie

Mo., 10.03.

20 Uhr, Neuwirt: Jahreshauptversammlung des KiJuFa



Bürgergespräch zum Thema

Hochwasserschutz in Glonn

**Donnerstag, 13.02.03, 19 Uhr
im Bürgersaal beim Neuwirt**

Eingeladen sind alle Bürger, die Erfahrungen mit dem Hochwasser gesammelt haben, vor allem die Grund- und Hausbesitzer und die Landwirte, die Angaben über Entstehung und Verlauf der Überschwemmungen in Glonn machen können und die Vorstellungen über einen künftigen wirkungsvollen Schutz haben.

Bei genügendem Interesse sollte ein Arbeitskreis „Hochwasserschutz in Glonn“ gebildet werden, der die Planer des Hochwasserkonzeptes unterstützt.

Diverses

BMW-Besuch

In seiner Reihe „Genau betrachtet“ besichtigt der kommunalpolitische Arbeitskreis Glonn (KommA) am Freitag, 14. Februar, das BMW Werk in München. Das Programm dauert etwa 2,5 Stunden und gibt Einblick in die wichtigsten Bereiche der Automobilproduktion. Abfahrt ist um 13 Uhr am Glonner Busbahnhof, Rückkehr gegen 18 Uhr. Der Bus für diese Fahrt wird vom BMW-Autohaus Maier in Glonn gesponsert. Anmeldungen ab sofort bei Hans Krug, Tel. 46 52.

Kinderfasching

Ein großes Kinderfaschingsfest ist am Freitag, 21. Februar, von 14.30 bis 17.30 Uhr in der Schulturnhalle geplant. Die Grafinger Prinzengarde wird auftreten und auch Clown P. gibt ein Gastspiel. Die Besucher können zu Discomusik tanzen und die Prämierung der besten Kostüme steht natürlich auch auf dem Programm. Für Essen und Getränke ist gesorgt.

Weißwurstseminar

Da kriegt bestimmt wieder jeder sein Fett ab: Die Kolpingsfamilie lädt zum Weißwurstseminar am Montag, 3. März, ein. Im Pfarrsaal werden die großen und kleinen Prominenten aus der Marktgemeinde wieder einmal möglichst schonungslos aufs Korn genommen - und müssen, wie es sich in der fünften Jahreszeit gehört, gute Miene zum ernsten Spiel machen.

Diverses

Schützenball

Ein öffentlicher Faschingsball der Schützen findet am Freitag, 28. Februar, im Schützenheim statt. Eingeladen sind nicht nur die Mitglieder der Feuerschützengesellschaft Glonn-Zinneberg, sondern Faschingsfans.

Kinderkino

Pippi Langstrumpf läuft am 26. Februar im Kinderkino. Die Abenteuer der starken und - auch heute noch - unkonventionellen Ephraimstochter Langstrumpf können die Besucher ab 15 Uhr im Marienheimsaal verfolgen. Der Eintritt kostet zwei Euro, für Geschwister und KiJuFa-Mitglieder 1,50 Euro - Eltern dürfen umsonst mitgehen.

Spuiratz'n

Der nächste Spieleabend der Spuiratz'n findet am Mittwoch, 5. März, statt. Neue Gäste sind willkommen um 20 Uhr in der Mittagsbetreuung der Klosterschule.

Marktplatzfasching

Die Dorffestvereine laden am Sonntag, 2. März, ab ca. 13 Uhr zum Marktplatzfasching ein. Originelle Kostüme kommen ganz bestimmt gut zur Geltung, wenn sich hier, wie alle Jahre, die Narren treffen. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt und ab etwa 17 Uhr geht's beim Neuwirt weiter. Übrigens sind bisher jedes Jahr auch schon Faschingsmuffel in dem bunten Treiben gesichtet worden, die sich bestens amüsiert haben.

Marc Chagall

Austellung Galerie Klosterschule

15. bis 30. März

**Bilder zur Bibel
Farblithographien**



Diverses

Elektrospeicher

Elektrospeichergeräte können nur durch Spezialfirmen entsorgt werden.

Fa. ASE König GmbH München
Tel. 089/146021

Fa. TRE Ebenhausen Tel.
08453/330454

Fa. AER Landshut Tel 0871/
2760482

Fa Radionorm Augsburg Tel
0821/2679583

Weitere Informationen zu dieser Thematik sind u.a. Abfallratgeber des Landratsamtes für Umweltschutz unter www.abfallratgeber-bayern.de erhältlich

Elektro Kleinteile

Im wieder werden die Gitterboxen am Wertstoffhof für Elektrokleinteile geöffnet und der Inhalt am Boden verteilt. Die Gemeinde weist darauf hin, daß es nicht zulässig ist die Gitterboxen zu öffnen, da Entleerung bei geöffneten Boxen nicht durchgeführt werden kann. Falls der Verursacher festgestellt werden kann, wird die anfallende Arbeitszeit in Rechnung gestellt.

Diverses

Teer und Asphalt

Für die Entsorgung von Teer und Asphalt können Sie sich an die Firma BAM GmbH & Co.KG Ottostr. 7 85649 Hofolding Tel. 08104/89510

Wilde Ablagerungen

Immer wieder werden im Gemeindebereich Glonn wilde Sperrmüllablagerungen vorgefunden. Wir weisen darauf hin, dass bei Feststellung des Verursachers unverzüglich Anzeige erstattet wird. Deshalb werden alle Gemeindebürger aufgefordert, wenn sie Beobachtungen diesbezüglich machen, sich mit der Gemeindeverwaltung Tel. 08093/909731 (Herr Sporer) in Verbindung zu setzen.

Für wilde Ablagerung laut Abfallwirtschaftssatzung der Gemeinde können Verwarnungsgelder bis zu 5.000,- Euro erhoben werden.

Wir bitten auch, keine Gegenstände vor dem Wertstoffhof und vor den Containern an den Containerstellplätzen abzulegen, Sie ersparen dadurch der Gemeinde unnötige Kosten und den Bürgern höhere Abfallentsorgungsgebühren.

Stellenausschreibung

Bei der Verwaltungsgemeinschaft Glonn ist ab 1. April. 2003 eine Vollzeitstelle zu besetzen. Zur Mitarbeit in der Kämmerei sowie zur Systembetreuung suchen wir **eine/n Verwaltungsfachangestellte/n.**

Die Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten, sowie weitergehende EDV-Kenntnisse, speziell im Bereich Netzwerke, sind Voraussetzung

Die Vergütung erfolgt entsprechend der beruflichen Qualifikation nach dem Bundesangestellten-Tarifvertrag (BAT)

Bewerbungswen mit Lichtbild erbitten wir an die

Verwaltungsgemeinschaft Glonn,

Postfach 1120, 85625 Glonn.

Auskunft erteilt Herr Schmidt, Tel. (08093) 90 97 27

Reihenhaus

Doppel- oder Einfamilienhaus in Glonn gesucht, außerdem Lager für gewerbliche Zwecke oder günstiges Büro, Tel. 90 40 43.

Tagesmutter

hat wieder Platz frei. Bei Interesse bitte melden unter, Tel 43 30

Abfuhrtermine

Restmüll / Kompost

Di	11.02.	Restmüll
Mi	12.02.	Restmüll
Mo	18.02	Kompost
Mo	25.02.	Restmüll
Di	26.02.	Restmüll
Di	04.03.	Kompost
Di	11.03.	Restmüll
Mi	12.03.	Restmüll



Die Tonnen müssen am Leerungstag ab 6.00 Uhr vor dem Grundstück zur Leerung bereitstehen, dass sie ohne Schwierigkeiten und Zeitverlust entleert werden können.

Leerung der BIO Tonnen vom 01.01.03 bis 30.03.03

Von Januar bis einschl. März werden die BIO Tonnen erst ab 7.00 Uhr morgens geleert. Wir bitten alle Bürger die Tonnen nicht am Vortag an die Straße zu stellen, da die Gefahr besteht, daß die eingefüllten Bioabfälle festfrieren können.

Die Tonnen können bei Frost nicht zusätzlich nachgeleert werden!!!

Neu - Tonnengebühren ab 2003

80 Ltr + BIO	138,00 Euro
120 Ltr + BIO	204,00 Euro
240 Ltr + BIO	408,00 Euro

80 Ltr o.BIO	120,00 Euro
120 Ltr o. BiO	174,00 Euro
240 Ltr o. BIO	348,00 Euro

Entsorgung von Grabschmuck

Die Firma Agrokomm Maschinenring GmbH Wasserburgerstr.2 85560 Ebersberg entsorgt für Sie Grabschmuck (Kränze, Gestecke usw.) Rückfragen unter Tel. 08092/4040. Kränze und Gestecke die in Restmülltonnen am Friedhof gelegt werden, müssen kostenpflichtig entsorgt werden.

Abmeldungen von Tonnen

Wir bitte alle Gemeindebürger bei Abmeldungen von Tonnen zu beachten, dass die Tonnenbehälter entleert und gereinigt sein müssen. Sollten die Gemeindearbeiter zweimal zur Abholung fahren müssen, wird Ihnen die Arbeitszeit in Rechnung gestellt. Bei unreinigten Tonnen wird ebenfalls die Arbeitszeit berechnet.

BRK, Bereitschaft Glonn

Postanschrift: Klosterweg 7, 85625 Glonn

Polizei:	110
Feuerwehr:	112
Informationstelefon:	3296

Notrufe

Rettungsdienst	19 222
(Rettungswagen, Notarzt, Hubschrauber,	
Krankentransport, ärztlicher Bereitschaftsdienst)	
Giftinformationszentrale München	089 / 19240





B

BÜCHER KREUTZER

Marktplatz 10 - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 2148 - Fax 08093 / 2341

B

Soviel zum Zeitgeist



**Till Freiberg -
Die Abzocker**

Ein Insider entlarvt die üblen Machenschaften der Finanzdienstleister.

Till Freiberg hat fast drei Jahre lang die rüde Branche der Finanzdienstleister

als Vertreter von innen kennengelernt und packt nun aus.

In einer spannenden Reportage beschreibt er die menschenverachtenden Praktiken des Strukturbetriebs:

Wie Kunden und Mitarbeiter zu Opfern werden und wie man sich davor schützen kann.

19,90



**Günter Ogger -
Die EGO AG**

Überleben in der Betrüger-Wirtschaft

an, als den im Regal.

Vorstände kassieren Millionen und hintergehen Aktionäre, Bilanzen werden gefälscht, Auftraggeber geschmiert.

Jetzt geht es nur noch ums Durchkommen. Ob Angestellter, oder Selbstständiger, ob Anleger oder Bauherr, Patient oder Konsument - jeder läuft Gefahr um Hab und Gut gebracht zu werden.

22,90

Soviel zu uns

- 400.000 Titel in 24 Stunden
- 1.000.000 lieferbare Titel
- kostenlose Literaturlisten
- kostenlose antiquarische Recherche
- Verpackungs-Service
- billig können wir auch
- Schnäppchen auf unserer Homepage
- keine Strafzettel
- keine Parkhausgebühren
- demnächst: Bestellmöglichkeit für 400.000 Musikalien

www.buchhandlung-kreutzer.de

OMG

OBERMAIER-MODEN-GLONN

Prof.-Lebsche-Str. 7 · 85625 Glonn
Telefon 08093-908212

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
9 bis 19 Uhr · Samstag 9 bis 16 Uhr